

УЕРР АД 2.1 ИНДЕКС МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ И НАЗВАНИЕ АЭРОДРОМА.
UERR AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME.

УЕРР МИРНЫЙ
UERR MIRNY

УЕРР АД 2.2 ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ ПО АЭРОДРОМУ.
UERR AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA.

1.	Контрольная точка и координаты местоположения на АД ARP coordinates and site at AD	62 32 05с 114 02 20в. В центре ВПП 62 32 05N 114 02 20E In the centre of RWY
2.	Направление и расстояние от города Direction and distance from city	3 км В г. Мирный 3 km E of Mirny
3.	Превышение/расчетная температура Elevation/Reference temperature	354.3 м/15°С 354.3 m/15°С
4.	Магнитное склонение/годовые изменения MAG VAR/Annual change	10°З 10°W
5.	Администрация АД: адрес, телефон, телефакс, телекс, AFS AD Administration: adress, telephone, telefax, telex, AFS	678178, г. Мирный, аэропорт Airport, Mirny, 678178 Тел./Tel.: (41136) 3-51-97 Факс/Fax: (41136) 9-83-99 AFS: УЕРРКЫДЫБ/УЕРРДЫХ
6.	Вид разрешенных полетов Types of traffic permitted	ППП/ПВП IFR/VFR
7.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.3 ЧАСЫ РАБОТЫ.
UERR AD 2.3 OPERATIONAL HOURS.

1.	Администрация АД AD Administration	ПН-ПТ: 2200-0700 СБ, ВС, празд: не работает MON-FRI: 2200-0700 SAT, SUN, HOL: U/S
2.	Таможня и иммиграционная служба Customs and immigration	нет NIL
3.	Медицинская и санитарная служба Health and sanitation	По регламенту работы АД In AD operating HR
4.	Бюро САИ AIS Briefing Office	По регламенту работы АД In AD operating HR
5.	Бюро информации ОВД (ARO) ATS Reporting Office (ARO)	нет NIL
6.	Метеорологическое бюро по инструктажу MET Briefing Office	к/с H24
7.	ОВД ATS	к/с H24
8.	Заправка топливом Fuelling	к/с H24
9.	Обслуживание Handling	По регламенту работы АД In AD operating HR
10.	Безопасность Security	к/с H24
11.	Противообледенение De-icing	нет NIL
12.	Примечания Remarks	1. Регламент работы АД: 2000–1200, ВС – не работает AD OPR HR: 2000–1200, SUN – U/S 2. Тм = UTC+ 10 час LT = UTC+ 10 HR

УЕРР АД 2.4 СЛУЖБЫ И СРЕДСТВА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ.
UERR AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES.

1.	Погрузочно-разгрузочные средства Cargo-handling facilities	Современные средства обработки грузов весом до 7 тонн. Modern facilities for handling of cargo up to 7 tons.
2.	Типы топлива/масел Fuel/oil types	ТС-1/МС-8Р TS-1 (equivalent Jet-A-1)/MS-8P
3.	Средства заправки топливом/емкость Fuelling facilities/capacity	Имеются, ограничений нет. AVBL, without limitation.
4.	Средства по удалению льда De-icing facilities	Имеются. AVBL
5.	Места в ангаре для прибывающих ВС Hangar space for visiting aircraft	нет NIL
6.	Ремонтное оборудование для прибывающих ВС Repair facilities for visiting aircraft	Мелкий ремонт в АТБ. Minor repairs at repair base.
7.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.5 СРЕДСТВА ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПАССАЖИРОВ.
UERR AD 2.5 PASSENGER FACILITIES.

1.	Гостиницы Hotels	В городе In the city
2.	Рестораны Restaurants	Имеются. AVBL
3.	Транспортное обслуживание Transportation	Автобус, такси Buses, taxi
4.	Медицинское обслуживание Medical facilities	Медпункт в аэровокзале, комнаты отдыха, поликлиника, служба скорой помощи, больница в г. Мирный Aidpost at Airport Terminal, rest rooms, polyclinic, ambulance service, hospital in Mirny
5.	Банк и почтовое отделение Bank and Post Office	Имеются. AVBL
6.	Туристическое бюро Tourist Office	нет NIL
7.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.6 АВАРИЙНО-СПАСАТЕЛЬНАЯ И ПРОТИВОПОЖАРНАЯ СЛУЖБА.
UERR AD 2.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES.

1.	Категория аэродрома по противопожарному оснащению AD category for fire fighting	к/с, кат. 7 H24, CAT 7
2.	Аварийно-спасательное оборудование Rescue equipment	Имеется AVBL
3.	Возможности по удалению ВС, потерявших способность двигаться Capability for removal of disabled aircraft	Имеется AVBL
4.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.7 СЕЗОННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ – УДАЛЕНИЕ ОСАДКОВ.
UERR AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING.

1.	Виды оборудования для удаления осадков Types of clearing equipment	Имеется. AVBL
2.	Очередность удаления осадков Clearance priorities	См. раздел AD1.2 See AD1.2
3.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.8 ДАННЫЕ ПО ПЕРРОНАМ, РД И МЕСТАМ ПРОВЕРОК.
UERR AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATION DATA.

1.	Покрытие и прочность перронов Aprons surface and strength	Бетон/Concrete;MC/Stand:1-8 - PCN 40/R/A/X/T; MC/Stand:9-19B, 30, 31 - PCN 13/R/A/X/T.
2.	Ширина, покрытие и прочность РД TWY width, surface and strength	РД/ TWY: 1 - 22.5m, Бетон/Concrete, PCN 40/R/A/X/T; 2 - 18.0m, Бетон/Concrete, PCN 12/R/A/X/T; 3 - 14.0m, Бетон/Concrete, PCN 12/R/A/X/T, 1A - 52.5m, Бетон/Concrete, PCN 39/R/A/X/T; 2A - 20.0m, Грунт/Grass, AUW 60 тонн/ tons; 2B - 14.0m, Грунт/Grass, AUW 60 тонн/ tons; 4, 5 - 20.0m, Грунт/Grass, AUW 60 тонн/ tons.
3.	Местоположение и превышение мест проверки высотометров Altimeter checkpoint location and elevation	На ВПП On RWY
4.	Местоположение точек проверки VOR/INS VOR/INS checkpoints	нет NIL
5.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.9 СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ НАЗЕМНЫМ ДВИЖЕНИЕМ, КОНТРОЛЯ ЗА НИМ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ
МАРКИРОВОЧНЫЕ ЗНАКИ.
UERR AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE, CONTROL SYSTEM AND MARKING.

1.	Использование опознавательных знаков мест стоянки ВС, указательных линий РД и системы визуального управления постановки на стоянки Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines, visual docking/parking guidance system of aircraft stands	Указательные знаки в местах входа на ВПП, обозначения РД, MC. Визуальных средств управления рулением нет. Guidance signs boards at entrances to RWY, TWY, aircraft stands designators. Taxi guidance visual aids – NIL.
2.	Маркировочные знаки, огни ВПП и РД RWY and TWY marking and LGT	Маркировка порога ВПП, зоны приземления, осевой линии, отметки фиксированных дистанций, края ВПП, цифрового значения МПУ, места ожидания при рулении; осевая линия РД на всех РД. Marking of RWY threshold, TDZ, centre line, fixed distances, edge, landing magnetic track value, and taxi holding positions; taxiway centre line on all taxiways.
3.	Огни линии "стоп" Stop bars	нет NIL
4.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.10 АЭРОДРОМНЫЕ ПРЕПЯТСТВИЯ.
UERR AD 2.10 AERODROME OBSTACLES.

В зонах захода на посадку и взлета In approach/TKOF areas				В зоне полета по кругу и на аэродроме In traffic circuit area and at AD			Примечания Remarks
1				2			3
ВПП/зона RWY/area	Тип препятствий Obstacle type	Превышение Elevation	Координаты Coordinates	Тип препятствий Obstacle type	Превышение Elevation	Координаты Coordinates	
06/Взл/ТКОФ 24/Подх/АРСН				Возвышенность Height	386 m	624358.1N 1135119.8E	* - маркировано * - marked/LGTD
24/Взл/ТКОФ 06/Подх/АРСН				Возвышенность Height	402 m	622456.4N 1135157.2E	Система координат ПЗ-90.02 PZ-90.02 coordinate system
				Возвышенность Height	390 m	623444.3N 1134321.3E	
				Возвышенность Height	395 m	623519.9N 1135612.3E	
				Антенна Antenna	361 m*	623154.6N 1140205.3E	
				Телевышка TV tower	482 m*	623235.2N 1135845.8E	
				Труба Chimney	424 m*	623258.4N 1135859.3E	
				Мачта Mast	368 m*	623205.2N 1140159.7E	
				Здание Building	368 m*	623152.0N 1140117.0E	

1	2	3
	Антенна Antenna	371 m* 623150.2N 1140108.1E
	Антенна Antenna	370 m* 623150.0N 1140110.6E
	Антенна Antenna	372 m* 623151.4N 1140110.7E
	Мачта Mast	368 m* 623155.0N 1140126.4E
	Антенна Antenna	417 m* 623240.8N 1140202.1E
	Радиовышка Radio tower	485 m* 623257.6N 1140009.0E
	Возвышенность Height	491 m 621845.0N 1131314.5E
	Возвышенность Height	491 m 630703.3N 1133841.9E
	Ретранслятор Retransmitter	406 m* 622243.3N 1145357.9E
	Ретранслятор Retransmitter	450 m* 620443.6N 1141237.1E
	Ретранслятор Retransmitter	440 m* 625341.54N 1130523.5E
	Ретранслятор Retransmitter	425 m* 623752.9N 1135250.0E
	Ретранслятор Retransmitter	405 m* 625106.6N 1132941.7E
	Ретранслятор Retransmitter	441 m* 625950.7N 1133109.5E
	Опора ЛЭП Power line	450 m 623307.4N 1140038.1E
	Опора ЛЭП Power line	491 m 623306.8N 1140035.3E

УЕРР АД 2.11 ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.
UERR AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED.

1.	Соответствующий метеорологический орган Associated MET Office	Мирный АМСГ Mirny aeronautical meteorological station (civil)
2.	Часы работы и метеорологический орган по информации в другие часы Hours of service and MET Office outside hours	к/с H24
3.	Орган, ответственный за составление TAF, сроки действия Office responsible for TAF preparation, periods of validity	Мирный АМСГ 24 час. Mirny aeronautical meteorological station (civil) 24 HR
4.	Частота составления прогноза типа «тренд» Trend forecast, interval of issuance	TREND 3 час TREND 3 HR
5.	Предоставляемые консультации/инструктаж Briefing/consultation provided	Брифинг, индивидуальная консультация. Briefing, personal consultation.
6.	Предоставляемая полетная документация и используемые языки Flight documentation and language(s) used	Карты и тексты прогнозов по аэродромам. Рус., англ. Charts, AD forecast texts. RUS, ENG
7.	Карты и другая информация, предоставляемая для инструктажа или консультации Charts and other information available for briefing or consultation	Бланки АВ-11, АВ-5, АВ-5А, карты ветра и температуры по высотам, карты АКП, предупреждение по аэродрому вылета, маршрутам и районам полетов, информация SIGMET, донесений с борта ВС, спутниковая информация ГИС Метео S, U ₈₅ -U ₂₀ , P ₈₅ -P ₂₀ , SWH, SWM, SWL, T
8.	Дополнительное оборудование, используемое для предоставления информации Supplementary equipment available for providing information	ППМ спутниковой информации об облаках APT
9.	Органы ОВД, обеспечиваемые информацией ATS units provided with information	Мирный Старт, РДЦ Mirny TWR, ACC
10.	Дополнительная информация Additional information (limitation of service, etc.)	нет NIL

УЕРР АД 2.12 ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВПП.
UERR AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS.

Обозначение ВПП Номер	ИПУ ВПП МПУ ВПП	Размеры ВПП (м)	Несущая способность (PCN) и поверхность ВПП и концевой полосы торможения	Координаты порога ВПП, конца ВПП, волна геоида порога ВПП	Превышение порогов и наибольшее превышение зоны приземления ВПП, оборудованных для точного захода
Designation RWY NR	TRUE & MAG BRG	Dimensions of RWY (m)	Strength (PCN) and surface of RWY and SWY	THR coordinates, RWY end coordi- nates, THR geoid undulation	THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
07	055°54' 066°	2800x45	PCN 45/R/A/W/T Concrete	623139.69N 1140059.42E - -	THR 342.3 m
25	235°54' 246°	2800x45	PCN 45/R/A/W/T Concrete	623230.06N 1140340.86E - -	THR 352.3 m
Уклон ВПП и КПП	Размеры концевой полосы торможе- ния (м)	Размеры полос, свободных от пре- пятствий (м)	Размеры летной полосы (м)	Свободная от препятствий зона	Примечания
Slope of RWY and SWY	SWY dimensions (m)	CWY dimensions (m)	Strip dimensions (m)	OFZ	Remarks
7	8	9	10	11	12
0.036%	нет/NIL	400x145	3100x145	нет/NIL	Система координат ПЗ-90.02
0.036%	нет/NIL	400x145	3100x145	нет/NIL	PZ-90.02 coordinate system

УЕРР АД 2.13 ОБЪЯВЛЕННЫЕ ДИСТАНЦИИ.
UERR AD 2.13 DECLARED DISTANCES.

Обозначение ВПП RWY designator	Располагаемая длина разбега (м) TORA (m)	Располагаемая взлетная дистан- ция (м) TODA (m)	Располагаемая дистанция пре- рванного взлета (м) ASDA (m)	Располагаемая поса- дочная дистанция (м) LDA (m)	Примечания Remarks
1	2	3	4	5	6
07	2700	3100	2700	2800	нет/NIL
25	2700	3100	2700	2800	нет/NIL

УЕРР АД 2.14 ОГНИ ПРИБЛИЖЕНИЯ И ОГНИ ВПП.
UERR AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING.

Обозначение ВПП	Тип, протяженность и сила света огней приближения	Огни порога ВПП, цвет фланговых горизонтов	VASIS (МЕНТ) PAPI	Протяженность огней зоны приземления	Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света огней осевой линии ВПП	Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света посадочных огней ВПП	Цвет ограничительных огней ВПП и фланговых горизонтов	Протяженность и цвет огней концевой полосы торможения	Примечания
RWY designator	APCH LGT type LEN INTST	THR LGT colour WBAR	VASIS (МЕНТ) PAPI	TDZ LGT LEN	LGT length, spacing, colour, INTST	RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	RWY end LGT colour WBAR	SWY LGT LEN (m) colour	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
07	SALS 420m LIL	зеленые green	PAPI right/2°40'	нет NIL	нет NIL	2800m, 60m 2200m white last 600m yellow, HIRL	красные red	нет NIL	нет NIL
25	SALS 900 m LIL	зеленые green	PAPI left/3°00'	600 m	нет NIL	2800m, 60m 2200m white last 600m yellow, HIRL	красные red	нет NIL	нет NIL

УЕРР АД 2.15 ПРОЧИЕ ОГНИ, РЕЗЕРВНЫЙ ИСТОЧНИК ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.
UERR AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY.

1.	Аэродромный маяк/опознавательный маяк, местоположение и характеристики ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	нет NIL
2.	Местоположения указателя направления посадки (LDI) Анемометр, местоположение и освещение LDI location and LGT. Anemometer location and LGT	См. карту АД See AD Chart
3.	Рулежные огни и огни осевой линии РД TWY edge and centre line lighting	Боковые: на всех РД, осевые: нет Edge: all TWY, centre line: NIL
4.	Резервный источник электропитания/время переключения Secondary power supply/switch-over time	Имеется на все огни АД/ 1сек. Secondary power supply to all lighting at AD/ 1sec.
5.	Примечания Remarks	нет NIL

УЕРР АД 2.16 ЗОНА ПОСАДКИ ВЕРТОЛЕТОВ.
UERR AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA.

1.	Координаты зоны приземления и отрыва (TLOF) и порога зоны конечного этапа захода на посадку (FATO) Coordinates TLOF and THR of FATO	На ИВПП 07/25 On RWY 07/25
----	--	-------------------------------

УЕРР АД 2.17 ВОЗДУШНОЕ ПРОСТРАНСТВО ОВД.
UERR AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE.

1.	Обозначение и боковые границы Designation and lateral limits	Мирный диспетчерский район / Mirny CTA Окружность радиусом 70 км с центром 623205с 1140220в A circle radius of 70 km centred at 623205N 1140220E Мирный диспетчерская зона / Mirny CTR Окружность радиусом 30 км с центром 623205с 1140220в A circle radius of 30 km centred at 623205N 1140220E
2.	Вертикальные границы Vertical limits	Мирный диспетчерский район / Mirny CTA - above 700m AMSL up to FL070 Мирный диспетчерская зона / Mirny CTR - GND – 700m AMSL
3.	Классификация воздушного пространства Airspace classification	Класс C Class C
4.	Позывной и язык органа ОВД ATS unit call sign and language(s)	Мирный-Вышка, Старт русский Mirny-Tower, Start RUS
5.	Абсолютная/относительная высота перехода Transition altitude/height	–/(600) м –/(600) m
6.	Примечания Remarks	Система координат ПЗ-90.02 PZ-90.02 coordinate system

УЕРР АД 2.18 СРЕДСТВА СВЯЗИ ОВД.
UERR AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES.

Обозначение службы Service designation	Позывной Call sign	Канал Channel	Часы работы Hours of operation	Примечания Remarks
1	2	3	4	5
Для всех служб For all ATS units		121.500	к/с H24	Emergency FREQ
Вышка TWR	Мирный-Вышка Mirny-Tower	125.900 124.000 (по запросу/ by request)	к/с H24	По указанию диспетчера ОВД работает вместо Мирный-Старт Operates instead of Mirny-Start by controller's instruction
Старт TWR	Мирный-Старт Mirny-Start	134.100	к/с H24	
Посадка TWR	Мирный-Посадка Mirny-Landing	134.100	к/с H24	
АТИС ATIS	Мирный-АТИС Mirny-ATIS	126.600	к/с H24	RUS/ ENG

УЕРР АД 2.19 РАДИОНАВИГАЦИОННЫЕ СРЕДСТВА И СРЕДСТВА ПОСАДКИ.
UERR AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS.

Тип средства, категория ILS/MLS Магнитное склонение для VOR/ILS/MLS Type of aid, CAT of ILS/MLS VAR for VOR/ILS/MLS	Обозначения	Частота	Часы работы	Координаты места установки передающей антенны	Превышение антен- ны DME	Примечания
ID	Frequency	Hours of operation	Site of transmit- ting antenna coordinates	Elevation of DME transmitting antenna	Remarks	
1	2	3	4	5	6	7
VORDME (10°W)	ДЕМ DEM	113.8	к/с H24	62 32 27N 114 01 14E	391 m	
КРМ 25 ИЛС (8°3)	ИСГ	110.3	к/с	62 31 28.7N		
ЛОС 25 ILS (10°W)	ISG		H24	114 00 24.2E		
ГРМ 25 GP 25		335.0	к/с H24	62 32 18.2N 114 03 24.7E		3°00', RDH 15.0 m
ДПРМ 25 ЛОМ 25	СГ SG	385	к/с H24	62 33 44.3N 114 07 38.6E		066°MAG/4.1 km to RWY 25
БПРМ 25 LMM 25	С S	770	к/с H24	62 32 51.8N 114 04 50.5E		066°MAG/1.2 km to RWY 25
ДПРМ 07 ЛОМ 07	НЗ NZ	385	к/с H24	62 30 36.4N 113 57 37.3E		246°MAG/3.5 km to RWY 07
БПРМ 07 LMM 07	Н N	770	к/с H24	62 31 21.7N 114 00 01.9E		246°MAG/1.0 km to RWY 07